



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. október 1.
(OR. en)

12456/21
ADD 1

ELARG 61
COWEB 113
DELECT 216

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. október 1.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2021) 7016 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE az (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) keretében nyújtott támogatásra vonatkozó bizonyos egyedi célkitűzések és tematikus prioritások meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a C(2021) 7016 final számú dokumentum

MELLÉKLETÉT.

Melléklet: C(2021) 7016 final - ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.10.1.
C(2021) 7016 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

**az (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Előcsatlakozási
Támogatási Eszköz (IPA III) keretében nyújtott támogatásra vonatkozó bizonyos egyedi
célkitűzések és tematikus prioritások meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről**

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/1529 rendelet (IPA III) 3. cikkének (6) bekezdésében említett és a 3. cikke (3) bekezdésének a)–m) pontjában és r) pontjában, valamint a 3. cikke (4) bekezdésének a)–j) pontjában kifejezetten meghatározott kérdésekre vonatkozó támogatás egyedi célkitűzései és tematikus prioritásai a következők:

(1) A jogállamiság biztosításához szükséges intézmények létrehozása és megfelelő működésüknek egy korai szakasztól való előmozdítása, valamint a demokratikus intézmények további megszilárdítása

- a) Független, elszámoltatható, pártatlan, professzionális, depolitizált és hatékony igazságszolgáltatási rendszerek kialakítása, ideértve az átlátható és érdemelvű munkaerő-felvételt, értékelési és előléptetési rendszereket, valamint a jogsértések esetén alkalmazandó hatékony fegyelmi eljárásokat és az igazságügyi együttműködés előmozdítását; az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés biztosítása;
- b) Az alapvető szabadságok megerősítése, beleértve a véleménynyilvánítás szabadságát, a média szabadságát, a gyülekezési és egyesülési szabadságot és az adatvédelmet;
- c) Az emberi jogok előmozdítása és védelme, beleértve a megkülönböztetésmentességet és a nemek közötti egyenlőséget, a gyermekek jogait és a kisebbségekhez tartozó személyek jogait;
- d) A korrupció elleni küzdelem előmozdítása és megerősítése;
- e) A rendőrségi együttműködés és információcsere előmozdítása; hatékony eszközök kifejlesztése a szervezett bűnözés, az emberkereskedelem és a tiltott tűzfegyverek, kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme, a migráncsempészség, a kábítószer-kereskedelem és a pénzmosás/a terrorizmusfinanszírozás megelőzése, valamint az ellenük való küzdelem céljából; az Unióval való együttműködés támogatása a terrorizmus elleni küzdelem és a radikalizálódás megelőzése terén.

(2) A regionális és nemzetközi szintű migrációs kihívások kezelésére, valamint a határigazgatás és a migrációkezelés megszilárdítására irányuló kapacitások megerősítése

- a) A releváns információk megosztása;
- b) A nemzetközi védelemhez való hozzáférés biztosítása és a menekültügy kezelésének megerősítése;
- c) A határigazgatási, valamint a visszaküldési és visszailleszkedési kapacitások megerősítése, továbbá az irreguláris migráció kezelésére irányuló erőfeszítések fokozása, ideértve a migráncsempészség elleni küzdelmet is;
- d) A kényszerű lakóhelyelhagyással kapcsolatos problémák kezelése.

(3) A stratégiai kommunikációt szolgáló kapacitások erősítése, ideértve a nyilvánosság tájékoztatását az uniós tagság kritériumainak teljesítéséhez szükséges reformokról

- a) A független és plurális média és médiaműveltség további fejlesztésének támogatása;
- b) Az állam és a társadalom dezinformációval és a hibrid fenyegetések egyéb formáival szembeni rezilienciájának javítása, ideértve a kiberbiztonság területén történő kapacitásépítést is.

(4) A jó kormányzás megerősítése és a közigazgatás reformja a közigazgatás alapelveivel összhangban

- a) A közigazgatási reform kereteinek megerősítése, többek között a közbeszerzés területén, a stratégiai tervezés és az inkluzív és ismeretalapú szakpolitika javítása, valamint a jogalkotás fejlesztése;
- b) A közszolgálat szakmaiságának erősítése és depolitizálása az érdemelvűség megszilárdítása révén;

- c) Az átláthatóság és elszámoltathatóság előmozdítása, beleértve az információkhoz való nyilvános hozzáférést;
- d) A szolgáltatások minőségének és nyújtásának javítása, ideértve a megfelelő közigazgatási eljárásokat, valamint az interoperábilis és polgárközpontú e-kormányzatot;
- e) Az államháztartási gazdálkodás megerősítése és a jó minőségű statisztikák készítésének javítása.

(5) A költségvetési és gazdasági kormányzás megerősítése

- a) A gazdasági reformprogramok végrehajtásának támogatása és szisztematikus együttműködés a nemzetközi pénzügyi intézményekkel a gazdaságpolitika alapjai terén, valamint a gazdasági intézmények erősítése;
- b) A makrogazdasági stabilitás és a társadalmi kohézió megerősítését szolgáló kapacitás javítása;
- c) A fenntartható fejlődés és a működő piacgazdasággá válás irányába tett haladás támogatása;
- d) Előrelépés a nyugat-balkáni közös regionális piac megvalósítása felé.

(6) A jószomszédi kapcsolatok, a regionális stabilitás és a kölcsönös együttműködés valamennyi vonatkozásának megerősítése

(7) Az Unió és partnerei kapacitásának megerősítése a konfliktusmegelőzés, a békeépítés, valamint a válság előtti és utáni szükséghelyzetek kezelése érdekében

- a) Az emberek közötti hálózatépítés, a megbékélés, a békeépítő és bizalomépítő intézkedések, a korai előrejelzés és a konfliktusérzékeny kockázatelemzés, a megbékélést, az átmeneti igazságszolgáltatást, a tények feltárását, valamint a kártalanítást és a meg nem ismétlődés garanciáit előmozdító kezdeményezések előmozdítása;
- b) A biztonságot és a fejlesztést szolgáló kapacitásépítési intézkedések támogatása.

(8) A civil társadalmi szervezetek és a szociális partnerek szervezetei, köztük a szakmai szövetségek kapacitásainak, függetlenségének és pluralitásának megerősítése

- a) A civil társadalmi szervezetek kapacitásának, függetlenségének és pluralitásának erősítése, valamint a civil társadalmi szervezetek szerepvállalásának növelése regionális és helyi szinten, beleértve az ifjúsági szervezeteket is;
- b) A szociális partnerek szervezeteinek, köztük a szakmai szövetségeknek a megerősítése;
- c) Az uniós székhelyű szervezetek és a kedvezményezettek szervezetei közötti hálózatépítés ösztönzése minden szinten, lehetővé téve számukra, hogy hatékony párbeszédet folytassanak a köz- és magánszférabeli szereplőkkel.

(9) A kedvezményezettek szabályainak, előírásainak, szakpolitikáinak és gyakorlatainak az Unióéhoz való közelítésének előmozdítása, beleértve a közbeszerzésre és az állami támogatásra vonatkozó szabályokat is

(10) A nemek közötti egyenlőségnek, valamint a nők és a lányok társadalmi szerepvállalása növelésének előmozdítása

- a) A nők és lányok jogainak érvényesülését jobban támogató környezet megteremtése;
- b) A nemi alapú erőszak, a hátrányos megkülönböztetés és az egyenlőtlenségek valamennyi formájának kezelése;
- c) A nők és lányok egyenlő részvételének és vezető szerepének előmozdítása, többek között a szakpolitikák kialakítása és a döntéshozatal terén;
- d) A nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés előmozdítása.

(11) Az oktatáshoz, képzéshez és egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés és azok minőségének megerősítése minden szinten, továbbá támogatás nyújtása a kulturális és kreatív ágazatok, valamint a sport részére

- a) A színvonalas kisgyermekkorú nevelésben és gondozásban, az alapfokú és középfokú oktatásban való egyenlő részvétel előmozdítása; az alapkészségek tanításának javítása;
- b) Az iskolázottsági szint emelése; a képzett munkaerő elvándorlásának kezelése; a korai iskolaelhagyók számának csökkentése; a tanárok képzésének megerősítése;
- c) A szakoktatási és szakképzési rendszerek fejlesztése és a munkaalapú tanulási rendszerek előmozdítása a munkaerőpiacra való bejutás megkönnyítése érdekében, a fogyatékkal élő személyek számára is;
- d) a felsőoktatás és a kutatások minőségének és relevanciájának növelése;
- e) A volt diákok hálózati tevékenységének ösztönzése;
- f) Az egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés erősítése, valamint az oktatásba és a hozzáférhető képzési infrastruktúrába irányuló beruházások támogatása, különösen a területi egyenlőtlenségek csökkentése és a szegregációmentes, inkluzív oktatás ösztönzése érdekében, és többek között a hozzáférhető digitális technológiák alkalmazása révén;
- g) A kulturális, kreatív és sportágazatok közötti együttműködés fokozása.

(12) A minőségi foglalkoztatás és a munkaerőpiacra való belépés ösztönzése

- a) A magas munkanélküliség és az inaktivitás kezelése a fenntartható munkaerőpiaci integráció támogatása révén, különös tekintettel a fiatalok, a nők, a tartósan munkanélküli személyek és valamennyi alulreprerzentált csoport integrációjára;
- b) A minőségi munkahelyteremtés ösztönzése, valamint a munkaügyi szabályok és előírások hatékony végrehajtásának támogatása;
- c) A nemek közötti egyenlőség és a fiatalok támogatása, valamint a foglalkoztathatóságnak és a termelékenységnek, a munkavállalók és a vállalkozások változásokhoz való alkalmazkodásának, a fenntartható szociális párbeszéd kialakításának és a munkaerőpiaci intézmények, mint például az állami foglalkoztatási szolgálatok és a munkaügyi felügyelőségek korszerűsítésének és megerősítésének előmozdítása.

(13) A szociális védelem és a társadalmi befogadás előmozdítása és a szegénység elleni küzdelem

- a) A szociális védelmi rendszerek korszerűsítése annak érdekében, hogy azok hatékony, eredményes és megfelelő védelmet nyújtsanak az emberi élet valamennyi szakaszában;
- b) Az intézményi gondozásról a családi és közösségalapú gondozásra történő átállás előmozdítása;
- c) A társadalmi befogadás ösztönzése, az esélyegyenlőség elősegítése, valamint az egyenlőtlenségek és a szegénység kezelése;
- d) A marginalizálódott közösségek, így például a romák integrációja;
- e) A megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelem;
- f) A megfizethető, fenntartható és magas színvonalú szolgáltatásokhoz, így például a kisgyermekkorú neveléshez és gondozáshoz, lakhatáshoz, egészségügyi ellátáshoz és az alapvető szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása, többek között a szociális védelmi rendszerek korszerűsítése révén.

(14) A környezet védelme és a környezet minőségének javítása

- a) A környezetkárosodás kezelése és a biológiai sokféleség csökkenésének megállítása;
- b) A szárazföldi és tengeri ökoszisztéma és a természeti erőforrások megőrzésének és az azokkal való fenntartható gazdálkodásnak az előmozdítása;
- c) A levegőminőségbe, a víz- és hulladékgazdálkodásba, valamint a fenntartható vegyianyag-kezelésbe történő beruházás;
- d) Az erőforrás-hatékonyság, a fenntartható fogyasztás és termelés előmozdítása, valamint a környezetszennyezés elleni küzdelem;

- e) A zöld és körforgásos gazdaságra való átállás támogatása, az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentéséhez való hozzájárulás, az éghajlatváltozással szembeni reziliencia növelése, valamint az éghajlat-politikai irányítás és tájékoztatás és az energiahatékonyság előmozdítása;
- f) Az erőforrás-hatékony, biztonságos és fenntartható karbonszegény gazdaságra való átállást és az energiahatékonyságot támogató, továbbá a katasztrófákkal szembeni rezilienciát, valamint a katasztrófamegelőzést, -felkészültséget és -reagálást megerősítő szakpolitikák előmozdítása.

(15) Az IPA III kedvezményezettjei közötti, határokon átnyúló együttműködés tematikus prioritásai

- a) A foglalkoztatás, a munkavállalói mobilitás, valamint a társadalmi és kulturális befogadás határokon átnyúló előmozdítása;
- b) A környezet védelme, továbbá az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, az éghajlatváltozás mérséklése, a kockázatmegelőzés és -kezelés, valamint a megújuló erőforrások használatának előmozdítása;
- c) A fenntartható közlekedés előmozdítása és a köztulajdonú infrastruktúrák fejlesztése;
- d) A digitális gazdaság és társadalom előmozdítása;
- e) A turizmus, különösen a fenntartható turizmus ösztönzése, valamint a kulturális és természeti örökség megőrzése és népszerűsítése;
- f) A fiatalokat, a sportot, az oktatást és a készségfejlesztést célzó beruházások;
- g) A helyi és regionális kormányzás előmozdítása, valamint a helyi és regionális hatóságok tervezési és adminisztratív kapacitásának erősítése;
- h) A megbékélés és az átmeneti igazságszolgáltatás ösztönzésére irányuló, határon átnyúló kezdeményezések előmozdítása;
- i) A versenyképesség és az üzleti környezet javítása, valamint a kis- és középvállalkozások, a kereskedelem és a beruházások fejlesztése;
- j) A kutatás, a technológiai fejlődés, az innováció és a digitális technológiák megerősítése.